



**NEMZETI NÉPEGÉSZSÉGÜGYI ÉS GYÓGYSZERÉSZETI KÖZPONT**  
**KÖZEGÉSZSÉGÜGYI FŐOSZTÁLY**

Iktatószám: NNGYK/35278-8/2024  
Ügyintéző: Kurilla-Farkas Tímea  
+36 1 896 8593

**Tárgy:** A 9824-7/2022/KTEF. iktatószámú határozat  
módosítása  
Hivatkozási szám: -  
Ügyintézőjük: Abonyi Réka  
Mellékletek: Használati útmutatók (248 oldal)

*Kérem, hogy válaszában a fenti számra hivatkozzon!*

**HATÁROZAT**

A Nemzeti Népegészségügyi Központ által 2022. március 17-én kelt **9824-7/2022/KTEF** számú határozatot (a továbbiakban: Határozat) a **Hydropool Hungaria Kft.** (1039 Budapest, Batthyány u. 28., a továbbiakban: Forgalmazó) kérelmére az alábbiak szerint

**m ó d o s í t o m:**

**A Határozat rendelkező részének 7.) pontja az alábbiak szerint módosul:**

**7.) A Termék típusai:**

**Öntisztító Masszázsmedencék:**

- Öntisztító 379 Masszázsmedence,
- Öntisztító 455 Masszázsmedence,
- Öntisztító 579 Masszázsmedence,
- Öntisztító 655 Masszázsmedence,
- Öntisztító 679 Masszázsmedence,
- Öntisztító 728 Masszázsmedence,
- Öntisztító 779 Masszázsmedence,
- Öntisztító 799 Masszázsmedence

**Öntisztító Úszómedencék:**

- Öntisztító 19DTAX Aquatic Sport Úszómedence,
- Öntisztító 19DTAX Aquatic Trainer Úszómedence,
- Öntisztító 19EX Executive Sport Úszómedence,
- Öntisztító 19 EX Executive Trainer Úszómedence,
- Öntisztító 16EX Executive Sport Úszómedence,
- Öntisztító 16 EX Executive Trainer Úszómedence,
- Öntisztító 17AX Aquatic Sport Úszómedence,
- Öntisztító 17AX Aquatic Trainer Úszómedence,
- Öntisztító 14AX Aquatic Sport Úszómedence,
- Öntisztító 14AX Aquatic Trainer Úszómedence,
- Öntisztító 13 FFP Úszómedence

**Serenity Masszázsmedencék:**

- Serenity 4300 Masszázsmedence,
- Serenity 4500 Masszázsmedence,
- Serenity 5900 Masszázsmedence,
- Serenity 6600 Masszázsmedence,
- Serenity 6800 Masszázsmedence,
- Serenity 6900 Masszázsmedence

### **Hydropool Mosaic masszázmedencék:**

- Mosaic 350 Masszázmedence,
- Mosaic 300 Masszázmedence,
- Mosaic 250 Masszázmedence,
- Mosaic 240 Masszázmedence,
- Mosaic 190 Masszázmedence,
- Mosaic Octavia Masszázmedence,
- Mosaic Octavia 280 Masszázmedence,
- Mosaic Piazza Masszázmedence

### **A Határozat egyebekben változatlan.**

### **A Határozat mellékleteit jelen határozat mellékleteire cserélem.**

Határozatom annak közlésével végleges.

A határozatot sérelmező ügyfél jogsérelemre hivatkozva, a határozat közlésétől számított 30 napon belül közigazgatási pert indíthat, keresetlevél benyújtásával. A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszékhez címezve, a Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központhoz (a továbbiakban: NNGYK) kell benyújtani. A jogi képviselővel eljáró fél, valamint a gazdálkodó szervezet a keresetlevelet kizárólag elektronikus úton nyújthatja be.

A végleges határozatot a törvényszék az ügyfél kérelmére - az ügy érdemi elbírálására lényegesen ki nem ható eljárási szabályszegés kivételével - jogsértés megállapítása esetén megváltoztatja, megsemmisíti vagy hatályon kívül helyezi, és ha szükséges, a hatóságot új eljárás lefolytatására utasítja. Jogsértés hiányában a törvényszék a keresetet elutasítja.

A keresetlevél benyújtásának a döntés hatályosulására halasztó hatálya nincs.

A törvényszék a közigazgatási pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartását a felperes ügyfél a keresetlevélben kérheti. Ennek elmulasztása miatt igazolási kérelemnek nincs helye. A peres eljárás illetékköteles, melyet a törvényszék döntése szerint kell megfizetni.

## **INDOKOLÁS**

A Forgalmazó 2024. július 10. napján kérelemmel fordult az NNGYK-hoz, melyben az általa forgalmazott és a **Hydropool Inc.** (335 Superior Blvd. Mississauga, Ontario, L5T 2L6, Kanada) által gyártott **Termék** Határozatának módosítását kérelmezte, új típusok bevezetése és már nyilvántartásba vett típusok kivezetése miatt.

Az iratok áttekintése után megállapítottam, hogy a Forgalmazó által benyújtott részletes típuslistából nem derült ki egyértelműen, hogy melyek a bevezetni kívánt típusok, melyek a már engedélyezett típusok és mely engedélyezett típusokat kívánnak a forgalmazásból kivezetni. Ezért szükséges volt egy új típusokat tartalmazó lista, egy az új és a továbbra is forgalmazni kívánt típusokat tartalmazó lista, valamint a forgalmazásból kikerülő típusokat tartalmazó lista benyújtása. A benyújtott használati útmutatókat szükséges volt átdolgozni a jelenleg hatályos *az ivóvíz minőségi követelményeiről és az ellenőrzés rendjéről* szóló 5/2023. (I. 12.) Korm. rendelet és *a közhasználatú fürdők létesítéséről és üzemeltetéséről* szóló 510/2023. (XI. 20.) Korm. rendelet megnevezésekkel. Nem került benyújtásra gyártói nyilatkozat, hogy a bevezetni kívánt új típusok vízzel érintkező anyagai és azok gyártója megegyezik a Határozatban engedélyezett típusokkal.

Fenti indokok alapján az NNGYK/35278-2/2024. iktatószámú végzésemben a részletes típuslisták, a gyártói nyilatkozatok és az átdolgozott útmutatók megküldésére szólítottam fel a Forgalmazót.

A Forgalmazó a fenti hiánypótlásban előírt dokumentumokat határidőre megküldte.

*Az ivóvíz minőségi követelményeiről és az ellenőrzés rendjéről* szóló 5/2023. (I. 12.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) 12. § (5) bekezdése szerint:

*„12. § (5) Az ivóvízbiztonsági engedély módosítását az engedélyes kérelmezheti  
a) az engedélyben szereplő, értékelést nem igénylő adatokban bekövetkező változás esetén, vagy  
b) az engedélyezett termékcsalád új típussal történő kiegészítése esetén, ha az ivóvízzel, illetve használati melegvízzel érintkező végleges anyagok és azok gyártója megegyezik.”*

Az eljárásban megkerestem az NNGYK Közegészségügyi Laboratóriumi és Módszertani Főosztályát. Az NNGYK Közegészségügyi Laboratóriumi és Módszertani Főosztálya megállapította, hogy *„A kérelmező nyilatkozata, illetve a benyújtott dokumentáció alapján az új típusok felépítése, szerkezeti anyagai a korábban már szakvéleményezett termékekével megegyeznek, a bővítésnek közegészségügyi szempontból akadályát nem látjuk.”*

A benyújtott kérelem és a rendelkezésemre álló dokumentumok alapján megállapítottam, hogy a kért módosítás az engedélyezett termékcsalád új típussal történő kiegészítésének minősül, az új és a régi típusok ivóvízzel, illetve használati melegvízzel érintkező végleges anyagai és azok gyártója megegyezik, ezért a rendelkező részben foglaltak szerint a kérelemnek helyt adtam.

**Tájékoztatom továbbá, hogy a Határozat érvényességi ideje változatlan, továbbra is 2027. március 17. napja marad.**

*Az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat egyes közigazgatási eljárásaiért és igazgatási jellegű szolgáltatásaiért fizetendő díjakról* szóló 1/2009. (I. 30.) EüM rendelet 1. számú mellékletének IV. 14. pontjában előírt igazgatási szolgáltatási díjat (48.000,- Ft) a Forgalmazó megfizette.

Döntésemet a hivatkozott jogszabály helyek, valamint *az általános közigazgatási rendtartásról* szóló 2016. évi CL. törvény (továbbiakban: Ákr.) 80. § (1) és 81. § (1) bekezdése alapján hoztam meg.

A határozat annak közlésével egyidejűleg az Ákr. 82. § (1) bekezdésének rendelkezése alapján végleges.

Döntésemet a Korm. rendelet 12. § (1) és (5) bekezdéseiben biztosított hatáskörben, és *a Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ*ról szóló 333/2023. (VII. 20.) Korm. rendelet 3. § szerinti országos illetékességgel eljárva hoztam meg.

A jogorvoslat lehetőségét az Ákr. 114. § (1) bekezdése alapján biztosítottam, szabályait *a közigazgatási perrendtartásról* szóló 2017. évi I. törvény (a továbbiakban: Kp.) állapítja meg. A Fővárosi Törvényszék hatáskörét és illetékességét a Kp. 12. § (1) bekezdése, a Kp. 13. § (1) bekezdés c) pontjára, valamint *a bíróságok elnevezéséről, székhelyéről és illetékességi területének meghatározásáról* szóló 2010. évi CLXXXIV. törvény 4. melléklet 1. pontja alapján határoztam meg.

A kiadmányozási jog gyakorlása *a kiadmányozási szabályzatról* szóló 15/2024. (IV. 12.) Tisztifőorvosi Utasítás alapján történt.

Felhívom a figyelmet, hogy *a digitális államról és a digitális szolgáltatások nyújtásának egyes szabályairól szóló 2023. évi CIII törvény* szerint az NNGYK-val elektronikus úton szükséges kapcsolatot tartani.

Kelt Budapesten, az időbélyegzőben foglalt időpontban.

**Dr. Müller Cecília**  
országos tisztifőorvos  
nevében és megbízásából

**Belláné Apostol Mária**  
főosztályvezető

A határozatot kapják:

- Hydropool Hungaria Kft. (1039 Budapest, Batthyány u. 28., cégkapus elérhetőség: 14052732)
- Nemzeti Népegészségügyi Központ Közegészségügyi Laboratóriumi és Módszertani Főosztály ([kozeqlab@nngyk.gov.hu](mailto:kozeqlab@nngyk.gov.hu))
- Irrattár